



جاىكا



جايجا

يجلب نظام المياه المدعوم من اليابانيين السرور ويعمل على تحسين صحة أطفال كمبوديا

المحتويات

٢	مقدمة
٣	التعاون الدولي التحديات العالمية ودعم الدول النامية
٥	مبادرات جايجا جسر يربط اليابان مع الدول النامية
٩	المبادرات الإقليمية [آسيا] توفير التعاون على أساس الاحتياجات التي تتوافق مع التنوع الإقليمي
١١	[الشرق الأوسط وأوروبا] دعم النمو الشامل لتعزيز الاستقرار الإقليمي
١٢	[إفريقيا] النهوض بتنمية إفريقيا من خلال الأشخاص والتكنولوجيا والابتكار
١٣	[أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي] دعم النمو الاقتصادي المستدام، وتدابير تغير المناخ والوقاية من الكوارث وتخفيف التفاوتات الاجتماعية والاقتصادية
١٤	[منطقة المحيط الهادي] توسيع نطاق الدعم للتغلب على عدم الاستقرار في دول الجزر الصغرى
١٥	شراكات جايجا نحو مساعدة فعالة
١٧	ملخص عن جايجا

رسالة من الرئيس

في شهر أيار/ مايو من عام ٢٠١٩ احتفلت اليابان بتتويج امبراطورها الجديد وبيزوغ فجر عهد جديد فيها أطلق عليه اسم «ريوا». وقد اقتبس هذا الاسم من كلمات ظهرت في مقتطفات أدبية يابانية قديمة تسمى «مانيوشو» وتتضمن معنى الثقافة إذ تنشأ وتزدهر من خلال اجتماع قلوب وعقول الناس بشكل جميل. وفي مثل هذا الوقت تقريباً في شهر تشرين أول/ أكتوبر من عام ٢٠١٨ احتفلت الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) أيضاً بركيزة أساسية هامة وهي الذكرى العاشرة لتحويل جايجا لتصبح (جايجا جديدة). فقبل عقد من الزمان حولت جايجا تنظيمها بشكل هائل من خلال دمج اثنتين من المنظمات التنفيذية التابعة للمساعدة الإنمائية الرسمية اليابانية في هيئة واحدة لتمكين التعاون الكلي، وفي السنوات المقبلة سيقوم موظفو جايجا بالعمل معاً بكل سرور وحماس بدأ بيد مع مجموعة واسعة من الشركاء سواء في اليابان أو في الخارج للاستفادة من الخبرات والتجارب اليابانية في مجال التعاون الدولي.

وفقاً لميثاق التعاون الإنمائي الياباني (٢٠١٥)، حددت جايجا مهمتها في عام ٢٠١٧ فيما يتعلق «بتحقيق النمو في الأمن الإنساني والجودة». وكانت فكرة أو مفهوم الأمن الإنساني قد اقترح لأول مرة من قبل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عام ١٩٩٣ ثم تبعه مصادقة الجمعية العامة للأمم المتحدة.

كما يشمل الالتزام العالمي اليوم من خلال شعار «لا تترك أحداً خلفك» والذي يقع في قلب أهداف التنمية المستدامة التي تم تبنيها في قمة الأمم المتحدة في عام ٢٠١٥، ويشمل أيضاً الجوهر الأساسي للأمن الإنساني. وفي ضوء التغييرات المختلفة منذ أكثر من ٢٥ سنة منذ اقتراح مفهوم «الأمن الإنساني» تلتزم جايجا الآن بتعزيز جهودها لتحقيق الأمن الإنساني للاستجابة للتحديات وتحديات اليوم.

وكمجزء من هذه الجهود، تسعى جايجا إلى تعزيز تعاونها مع كل من الشركاء المحليين والأجانب لتشجيع البلدان النامية على مواجهة تحدياتها بشكل أفضل وتحقيق نمو جيد، لا سيما النمو الشمولي والمستدام والمرن. فبإدراكنا من أن نترك الفوائد التي يمكن أن يحققها القطاع الخاص الياباني للبلدان النامية من خلال تبادل معلوماته ومعارفه وتقنياته وموارده. وهذا هو السبب في أن جايجا عملت بشكل مكثف لتوسيع شراكتها مع الشركات الخاصة وتنشيط ارتباطاتها مع القطاع الخاص لتسخير خبراته.

وضمن جهود جايجا لتعزيز دعمها لعمليات لما وراء البحار التي يقوم بها شركاؤها في القطاع الخاص، فقد قامت بدمج عدد من البرامج ذات الصلة في «استطلاعات دعم الأعمال ذات الصلة بأهداف التنمية المستدامة».

لا تقتصر رؤيتنا للشراكة المعززة على القطاع الخاص وحده. فنحن نعتز بالدور الخاص الذي تستطيع مجموعة واسعة من الشركاء مثل الحكومات المحلية والجامعات ومؤسسات البحث والمنظمات غير الحكومية والجمعيات التعاونية أن تؤديه في دفع التعاون الدولي إلى الأمام. وفي الوقت الذي تستطيع الدول النامية الاستفادة من هذه الشراكات المعززة فمن الحيوي أيضاً الاعتراف بأن التعاون الدولي مفيد للجهات المعنية من كلا الجانبين. فمع قدوم قادة المستقبل في الدول النامية إلى اليابان للمشاركة في برامج التدريب الفني في مواقع مختلفة في اليابان، فإن هذه التفاعلات لا تمكن المجتمعات المحلية من صقل حرفتهم وحسب، بل أنها تعمل أيضاً على توفير صلات يمكن أن تنشط المجتمعات اليابانية.

وفي الوقت الذي نقترب فيه من دورة الألعاب الأولمبية وأولمبياد المعاقين في طوكيو في عام ٢٠٢٠، ستستغل جايجا أيضاً قوة الرياضة لتعزيز التعاون الدولي. وبينما تسعى الحكومات المحلية اليابانية والدول النامية للعثور على شركاء في إطار مبادرة المدن المضيفة في اليابان فإن جايجا لا تقوم بتسهيل عملية المواءمة وحسب ولكنها تساهم أيضاً في تعميق علاقاتهم. ومن شأن هذا أن يعزز فهم الشعب الياباني للمجتمع العالمي. وبصرف النظر عن العدد الكبير من السياح الذين سيزورون اليابان لمتابعة الرياضات الدولية القادمة فإن اليابان تشهد حالياً وجود عدد متزايد من الرعايا الأجانب الذين يعيشون ويعملون في البلاد أكثر من أي وقت مضى. ولتعزيز قبول أكثر سلاسة للعمال الأجانب في اليابان، نحن نحاول أن نرؤدهم بالتدريب على المهارات في بلدانهم الأصلية وتعزيز المزيد من العلاقات متعددة المستويات بين البلدان النامية ومجموعة واسعة من الشركاء في اليابان.

وستقوم جايجا أيضاً بتقوية الجهود التنموية التي تبذلها الدول الشريكة من خلال برنامج جايجا للدراسات التنموية والتي تم إطلاقه في عام ٢٠١٨ بالتعاون مع الجامعات اليابانية. يختار البرنامج سنوياً ١٠٠ قائد شاب يأتيون من الدول النامية لليابان للمشاركة في دراستهم العليا. وخلال البرنامج لا يدرس الطلاب فقط مواضيعهم المتخصصة في الجامعة اليابانية المتعاونة وحسب، بل تتاح لهم أيضاً الفرصة لدراسة تاريخ تحديث اليابان بعد حركة مييجي الإصلاحية. فمن خلال الحصول على معلومات موجزة حول تاريخ التنمية في اليابان، يتعرف المشاركون أيضاً على الفروق بين تجربة التحديث اليابانية، مقارنة بتجربة الدول الغربية، مع التعرف أيضاً على الخبرة التي تجلبها اليابان بصفتها دولة مائحة بعد الحرب.

وبالإضافة إلى هذه الجهود، ستواصل جايجا تعزيز جهود بناء السلام وسط المخاطر المتزايدة على الاستقرار العالمي. وبالنظر إلى الحوادث الأمنية المختلفة والمتنوعة بما في ذلك الهجوم الإرهابي في عام ٢٠١٦ في دكا، بنغلاديش، فقد واصلت جايجا العمل بجد لمراجعة وتحسين تدابير السلامة الخاصة بها لضمان سلامة جميع الموظفين المشاركين في مشاريع وأنشطة جايجا.

في العام ٢٠١٩ استضافت اليابان قمة العشرين في أوساكا ومؤتمر طوكيو السابع حول التنمية الإفريقية عارضة للعالم المثال الحي للديناميكية اليابانية. وعلى غرار وكالة التنمية الدولية التابعة للحكومة اليابانية، تسعى جايجا إلى تسخير تجارب اليابان وخبرتها للتصدي للتحديات العالمية وضمان شمولية التنمية للجميع.

ووفقاً لرؤيتنا المتمثلة في: «قيادة العالم بثقة»، تعد جايجا بالانخراط دون كلل أو ملل بمواصلة التعاون الدولي الفعال مع شركائنا داخل وخارج اليابان.

شينيتشي كيتاوكا

رئيس الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا)

ديسمبر ٢٠١٩



التحديات العالمية ودعم

- منذ أكثر من نصف قرن، كانت جايكا هي الوكالة المعنية بتنفيذ



إذا كان الأشخاص الذين يعيشون على كوكبنا ١٠٠ شخص ...

- السكان الذين يعيشون في الدول النامية ————— ٨٢ شخص (حوالي ٥,٦ مليار)
- الأشخاص الذين يقل دخلهم عن ١,٢٥ دولار في اليوم ————— ١٧ شخص (حوالي ١,٢ مليار)
- الأشخاص الذين لا يحصلون على الكهرباء ————— ١٨ شخص (حوالي ١,٢ مليار)
- السكان الأميين ————— ١٣ شخص (حوالي ٠,٩ مليار)
- الأشخاص الذين لا يحصلون على التغذية الكافية ————— ١٢ شخص (حوالي ٠,٨ مليار)
- الأشخاص الذين لا يحصلون على مياه الشرب الصحية ————— ١١ شخص (حوالي ٠,٧ مليار)

المصدر: شعبة السكان التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية للأمم المتحدة، توقعات سكان العالم: تعديل ٢٠١٢، البنك الدولي، الموقع الإلكتروني الخاص ببيانات الفقر والإنصاف، منظمة الصحة العالمية/ منظمة اليونيسيف، تحديث برنامج الرصد المشترك لسنة ٢٠١٣: التقدم في مجال الصرف الصحي ومياه الشرب، منظمة الصحة العالمية، الموقع الإلكتروني لمرصد الصحة، منظمة الأغذية والزراعة، حالة النعدام الأمن الغذائي في العالم لسنة ٢٠١٣، منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية/ الوكالة الدولية للطاقة، نظرة حول الطاقة في العالم ٢٠١٢/ معهد اليونسكو للإحصاء، تعريف عن معهد اليونسكو للإحصاء، سبتمبر ٢٠١١، رقم ١٦.

تشير الأرقام الموجودة بين الأقواس إلى الأرقام الفعلية ذات الصلة بعدد السكان.

قضايا العولمة والتنوع

يتجاوز عدد سكان العالم ٧ مليار نسمة، يعيش ٨٠٪ من هذا العدد في البلدان النامية. وعلى الرغم من النمو الاقتصادي المطرد في العديد من هذه البلدان في السنوات الأخيرة، لا يزال هناك ما يقرب من ١,٢ مليار نسمة يعيشون على أقل من دولار واحد يوميًا، في حين أن الكثير منهم لا يحصلون على مياه الشرب النظيفة أو التعليم الكاف أو الرعاية الطبية الكافية.

ومع استمرار عولمة الاقتصادات والمجتمعات، هناك مخاوف من أن تؤثر هذه المشاكل ليس فقط على البلدان النامية لكن أيضًا على المجتمع الدولي بالكامل. وبالتالي فإن دعم البلدان النامية أمر حاسم لحل القضايا العالمية مثل البيئة والموارد والغذاء.

وللمساعدة في مواجهة هذه التحديات، اعتمدت الأمم المتحدة في عام ٢٠١٥ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ التي تضم مجموعة من ١٧ هدف من أهداف التنمية المستدامة للقضاء على الفقر والتغلب على حالات عدم المساواة والظلم ومعالجة التغير المناخي بحلول عام ٢٠٣٠.

دعم الدول النامية باعتبارها عضواً فعالاً في المجتمع الدولي

تستورد اليابان أكثر من ٩٠٪ من مواردها الطبيعية مثل النفط والغاز الطبيعي وخام الحديد، و ٦٠٪ من طعامها. كما تصدر اليابان العديد من منتجاتها إلى دول العالم. تمثل التجارة مع الدول النامية حوالي ٦٠٪ من الواردات و ٤٠٪ من صادرات اليابان، مما يجعل هذه الدول شريكاً لا غنى عنه لليابان. ولزيادة وتعميق الشراكات مع البلدان النامية والمساهمة في الاستقرار الدولي قدمت اليابان المساعدات الإنمائية الرسمية للدول النامية لأكثر من نصف قرن. وساعدت الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا)، بصفتها المنظمة المسؤولة عن إدارة وتنظيم المساعدات الإنمائية الرسمية، في تعزيز الموارد البشرية ونقل التكنولوجيا وتطوير البنية التحتية في مختلف البلدان من خلال التعاون الفني والتمويل والتعاون في مجال الاستثمار والمنح استناداً إلى المساعدات الثنائية. وقد تم الإشادة بأنشطتها بشكل كبير لنجاحها في تعزيز النمو الاقتصادي المستدام في العديد من البلدان في آسيا وفي جميع أنحاء العالم. وقد أقامت الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا) علاقات وثيقة مع حكومات الدول الصناعية ومنظمات المساعدات الدولية التي تهدف إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة وحل القضايا العالمية مثل تغير المناخ.

جسر يربط اليابان مع

تساعد الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا) وتدعم الدول النامية بصفقتها الوكالة المسؤولة عن تقديم المساعدات الإنمائية الرسمية في اليابان. وفي إطار رؤيتها «قيادة العالم بثقة» تدعم الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا) حل مشاكل الدول النامية من خلال استخدام أفضل الأدوات المستدامة لمختلف طرق المساعدات والدمج بين النهج الإقليمي والقطني والموجه نحو حل المشاكل.

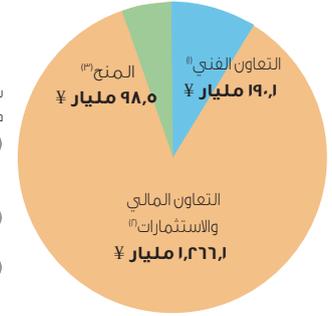
المساعدات الإنمائية الرسمية وجايكا

ومنذ انضمامها إلى خطة كولومبو^(١) في عام ١٩٥٤، قدمت اليابان المساعدات الفنية والمالية إلى الدول النامية من خلال المساعدات الإنمائية الرسمية التي تهدف إلى المساهمة بشكل أكثر استباقية في تحقيق السلام والاستقرار وازدهار المجتمع الدولي.^(٢)

تعتبر الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا) هي المسؤولة عن إدارة كافة المساعدات الإنمائية الرسمية مثل التعاون الفني والتمويل والتعاون في مجال الاستثمار والمنح بطريقة متكاملة، باستثناء المساهمات المدفوعة للمنظمات الدولية. تعمل الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا)، وهي أكبر وكالة للمساعدات الثنائية في العالم، في أكثر من ١٥٠ دولة ومنطقة في العالم وتمتلك حوالي ٩٠ مكتب خارجي.

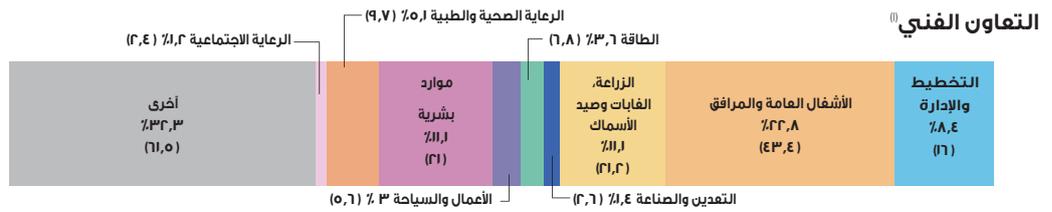
(١) خطة كولومبو هي منظمة دولية تأسست في عام ١٩٥٠ لدعم التنمية الاقتصادية والاجتماعية في دول جنوب آسيا وجنوب شرق آسيا ومنطقة المحيط الهادئ. ويقع مقرها الرئيسي في كولومبو، سريلانكا.
(٢) مقبوس من ميثاق التعاون الإنمائي، والذي قرّر في شهر فبراير ٢٠١٥.

توسيع نطاق العمليات في السنة المالية ٢٠١٨



سعر الصرف المحدد من قبل DAC في عام ٢٠١٨: دولار أمريكي = ١٠,٤٣٧٨
(١) مصروفات التعاون الفني تتضمن مصروفات المساعدات الفنية المدارة وفقاً لميزانية حساب التمويل والاستثمار.
(٢) قيمة الالتزام الإجمالية لقروض المساعدات الإنمائية الرسمية وتمويل الاستثمارات في القطاع الخاص.
(٣) يستند المبلغ على أساس موازنة السنة المالية لعام ٢٠١٨، وهي لا تماثل المبلغ الإجمالي في اتفاقية المنحة التي تم إبرامها في السنة المالية لعام ٢٠١٨.

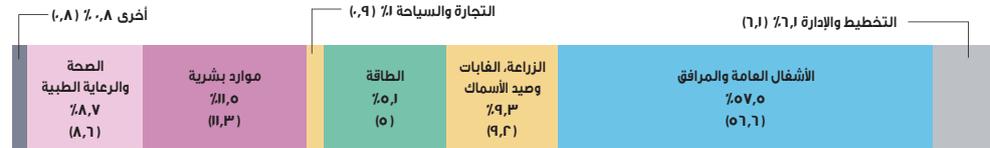
تكوين المساعدات حسب القطاع في السنة المالية ٢٠١٨



التعاون في مجال التمويل والاستثمار^(٦)



المنح^(٧)



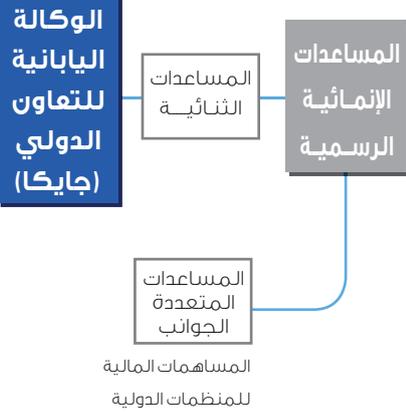
(ملحوظة) في بعض الحالات، لا تتوافق الأعداد مع الأرقام الواردة في القسم «الإجمالي» بسبب التقديرات التقريبية.

(١) مصروفات التعاون الفني تتضمن مصروفات المساعدات الفنية المدارة وفقاً لميزانية حساب التمويل والاستثمار، لكن يستثنى منها تكاليف الإدارة.

(٢) حسابات الالتزام الإجمالية لقروض المساعدات الإنمائية الرسمية وتمويل الاستثمارات في القطاع الخاص.

(٣) يستند المبلغ على أساس موازنة السنة المالية لعام ٢٠١٨، وهي لا تماثل المبلغ الإجمالي في اتفاقية المنحة التي تم إبرامها في السنة المالية لعام ٢٠١٨.

التعاون الفني



التعاون في مجال التمويل والاستثمار

منح*

باستثناء منح مشاريع الإعانات التي تستمر وزارة الشؤون الخارجية اليابانية بتنفيذها بشكل مستقل على النحو المنصوص عليه في السياسة الدبلوماسية المحددة.

إيفاد الخبراء

خبير ياباني، يعلم الطرق الفنية لوضع الخرائط الرقمية في بوركينافاسو



تساهم أداة التعاون هذه في تنمية الموارد البشرية والصياغة المؤسسية والمنهجية عن طريق إرسال خبراء إلى الدول النامية وتوفير التقنيات التي تطلبها الدول النامية المحددة وتقديم توصيات للمسؤولين الفنيين الرئيسيين للتنمية الاقتصادية والاجتماعية في البلدان المعنية.

لتنمية الموارد البشرية وصياغة النظم الإدارية في البلدان النامية، ينطوي التعاون الفني على تكليف وإيفاد الخبراء وتوفير المعدات اللازمة وتدريب الموظفين في البلدان النامية في اليابان وبلدان أخرى. يمكن وضع خطة التعاون لتناول مجموعة كبيرة من المشاكل.



مساعدات صحة الأومة للمواطنين الفلسطينيين

برنامج خلق المعرفة

من خلال دعوة المسؤولين من البلدان النامية، يوفر برنامج خلق المعرفة المشتركة المعرفة الفنية والحلول العملية لمشاكل التنمية في البلدان المشتركة. يتم تنفيذ هذا البرنامج بالتعاون مع الجامعات ومؤسسات البحوث ومؤسسات القطاع الخاص والمنظمات الصحية العامة والمنظمات غير الحكومية والمنظمات الأخرى وكذلك الحكومات المحلية والمركزية.



تدريب المشاركين على تقنيات معالجة المخلفات في اليابان

الإغاثة في حالات الكوارث

في حالة وقوع الكوارث كبيرة الحجم في الخارج، ترسل الوكالة اليابانية للتعاون الدولي إغاثة في حالات الطوارئ للرد على طلبات الحكومات في الدول المتضررة أو المنظمات الدولية وفقاً لقرار الحكومة اليابانية. تبحث هذه الفرق عن الأشخاص المفقودين وتشجع على جهود الإنقاذ وتوفر المساعدات الأولية والعلاجات الطبية للضحايا والمصابين والمرضى وكذلك توفير التوجيهات والإرشادات حول أفضل الطرق للإغاثة في حالات الكوارث. كما توفر الوكالة اليابانية للتعاون الدولي إغاثة في حالات الكوارث. كما توفر (جاياكا) شحنات لوازم الإغاثة في حالة الطوارئ مثل البطاطين والخيم والأدوية.



الفريق الياباني للإغاثة في حالة الكوارث في نيبال بعد الزلزال

البحوث

وفي إطار مهامه الثلاثة، يجري معهد الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جاياكا) للبحوث الأبحاث بغرض حل مشاكل التنمية في البلدان النامية والمساهمة في استراتيجيات الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جاياكا) لدعم حل هذه القضايا.

- الدراسات الأكاديمية القوية والموجهة نحو السياسة والمساهمات الموضوعية في مجال التنمية الدولية.
- تحليل المشاكل في الدول النامية والمساهمة في استراتيجيات المساعدات في الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جاياكا).
- تعزيز الإفصاح عن المعلومات في اليابان وخارجها وتحسين التواجد الياباني.

التعاون من خلال مشاركة المواطنين

ترسل الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جاياكا) المتطوعين مثل المتطوعين في مجال التعاون الخارجي من اليابانيين وتدريب مشاريع التبرعات من خلال صندوق الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جاياكا) وتحسن تطوير التعليم (تعليم التفاهم الدولي) للمساعدة في فهم المشاكل التي تواجهها الدول النامية. تتعاون الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جاياكا) بطرق متنوعة مع المنظمات غير الحكومية والحكومات المحلية والجامعات والمنظمات الأخرى التي تشارك في أنشطة التعاون الدولي.



جلوبال بلازا التابعة للوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جاياكا) في طوكيو

تدعم قروض المساعدات الإنمائية الرسمية النمو الاقتصادي في الدول النامية من خلال توفير التمويل بشروط ميسرة.



مشروع تطوير ميناء مومباسا في كينيا

قروض المساعدات الإنمائية الرسمية

تدعم قروض المساعدات الإنمائية الرسمية النمو الاقتصادي في الدول النامية من خلال توفير القروض منخفضة الفائدة والقروض طويلة الأجل والتمويلات بشروط ميسرة. تُستخدم قروض المساعدات الإنمائية الرسمية لإنشاء البنية التحتية واسعة النطاق وأشكال التطوير الأخرى التي تتطلب التمويلات الكبيرة.

تمويل الاستثمارات في القطاع الخاص

تدعم الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جاياكا) تسريع النمو الاقتصادي/ الاجتماعي في الدول النامية من خلال الاستثمارات في الديون وحقوق ملكية مشاريع تطوير الشركات الخاصة.

المنح هي عبارة عن توفير التمويل للدول النامية التي تتخض مستوى الإيرادات بها، بدون التزام بالسداد. يتم استخدام المنح لتحسين البنية التحتية الأساسية مثل المدارس والمستشفيات ومرافق توريد المياه والطرق بالإضافة إلى الحصول على الرعاية الصحية والطبية والمعدات والمتطلبات الأخرى.



إنشاء جسر نايك لونج في كمبوديا

الرسالة

وفقاً لميثاق التعاون في مجال التنمية ستعمل الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا) في مجال الأمن البشري وجودة النمو.

الرؤية

قيادة العالم بثقة

تتولى الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا)، بالاشتراك مع شركائها، زمام المبادرة في صياغة روابط الثقة في جميع أنحاء العالم وتطمح إلى عالم يسوده الحرية والسلام والازدهار حيث يمكن أن يأمل الناس في مستقبل أفضل واستكشاف إمكانياتهم المتنوعة.

الإجراءات

الالتزام

١ إننا نلزم أنفسنا بكل فخر وشغف لتحقيق رسالتنا ورؤيتنا.

الالتزام (جيمبا) المكان الحقيقي

٢ التعمق في المجال الحقيقي (جيمبا) والعمل سويًا مع الأشخاص.

الاستراتيجية

٣ التفكير والتصرف بشكل استراتيجي مع وجهات النظر الطويلة الأجل.

الفكر المشترك

٤ الجمع بين الحكمة والموارد المتنوعة.

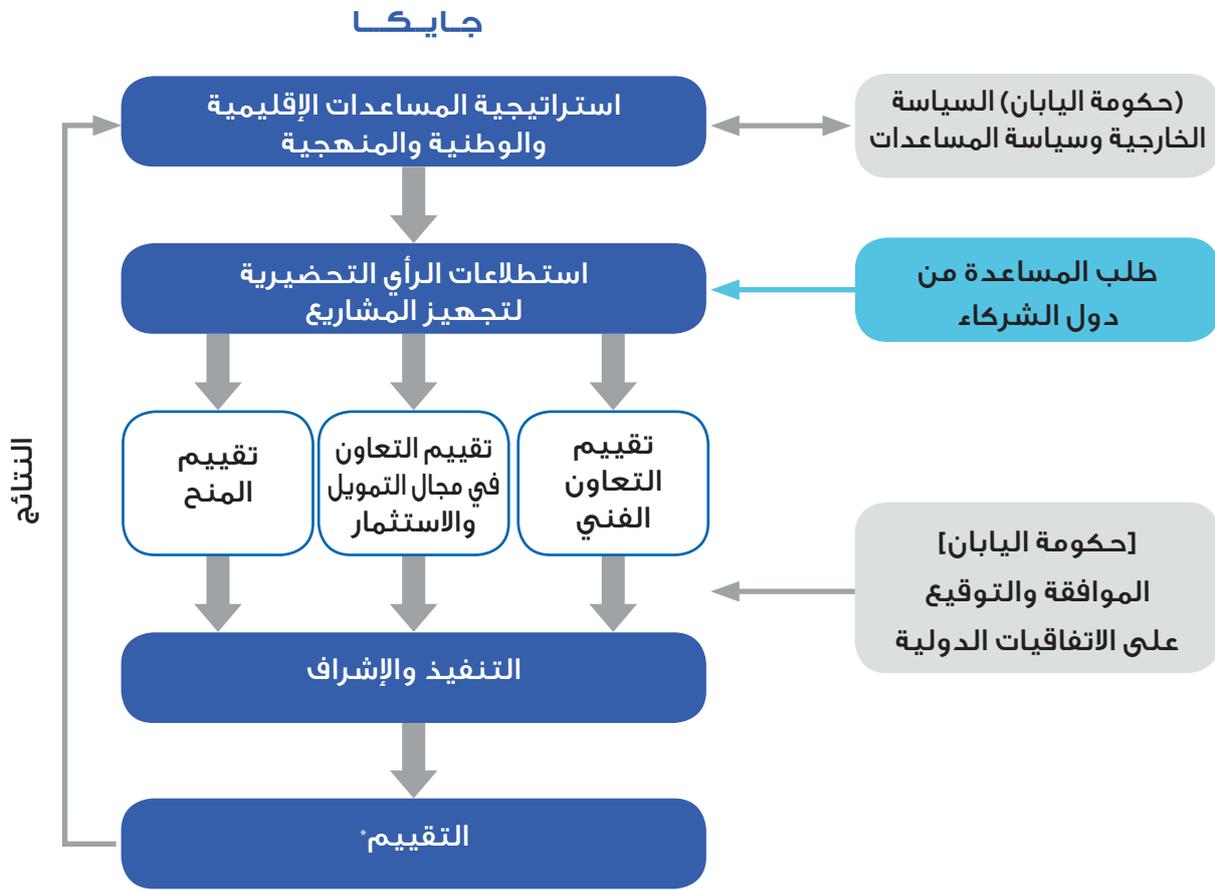
الابتكار

٥ الابتكار لتحقيق تأثيرات غير مسبوقة.

التدفق التشغيلي للوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا) من أجل تقديم المساعدات

وعلى وجه التحديد، تجري الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا) عمليات صياغة وتنفيذ المشاريع من خلال إجراءات استطلاعات تمهيدية من أجل التحقق من محتوى المساعدة في مواقع المشروع قبل استلام طلبات المساعدة من الدول الشريكة.

تقدم الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا) الدعم الفعال في إطار سياسة مساعدات الحكومة اليابانية استنادًا إلى المنظور واسع النطاق وغير المتحيز الذي يتجاوز مخطط المساعدات مثل التعاون الفني والتعاون في مجال التمويل والاستثمار والمنح.



* تجري الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا) تقييمات للمشاريع باستخدام دورة خطة العمل لكل مخطط من مخططات التعاون الفني، والتعاون في مجال التمويل والاستثمار والمنح، واستخدام النظام لإدخال المزيد من التحسينات على العمليات وتحقيق المساءلة العامة بما فيه الكفاية. (https://www.jica.go.jp/english/our_work/evaluation)

توفير التعاون على أساس الاحتياجات التي تتوافق مع التنوع الإقليمي

في حين أن بعض الدول تمتلك معدل نمو اقتصادي مرتفع، إلا أن هناك بلدان أخرى تعاني من الفقر أو الصراعات في آسيا. هناك تفاوت كبير ومتزايد حتى داخل البلدان ذات النمو الاقتصادي المرتفع بين المناطق الحضرية والريفية، ولا تزال هناك العديد من التحديات التي تحول دون الحد من الفقر وتقلل مشاكل البطالة. علاوة على ذلك، ففي المناطق الحضرية يتزايد تدهور الوضع البيئي، مثل التلوث، جنباً إلى جنب مع النمو الاقتصادي. تركز الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا) عملياتها على المسائل التي لها تأثير كبير على أمن اليابان وازدهارها، وتقدم الدعم الذي يلبي الاحتياجات المتنوعة لتلك البلدان بشكل أفضل.

المصدر: تقرير سنوي حول الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا) ٢٠١٩.

* تتضمن مصروفات التعاون الفني مصروفات المساعدات الفنية المدارة وفقاً لميزانية حساب التمويل والاستثمار، لكن يستثنى منها تكاليف الإدارة.

جنوب شرق آسيا

دعم النمو الاقتصادي

من أجل تمكين دول جنوب شرق آسيا من الحفاظ على النمو الاقتصادي هناك حاجة لتشجيع المزيد من الصناعات ذات القيمة المضافة وتطوير وتعميق المجتمع الآسيوي. ولدعم هذه الجهود، قدمت الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا) المساعدات المختلفة من مستوى المشروع إلى مستوى السياسة مثل تطوير البنية التحتية (أي الأعراف وحقوق الملكية الفكرية) وتطوير الموارد البشرية. كما تقدم الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا) المساعدات لإنشاء المؤسسات اللازمة لتطوير مشاريع الشراكة بين القطاعين العام والخاص وتعزيز الشراكة مع صناعات القطاع الخاص والعام وأنشطة الشركات بما في ذلك المؤسسات الصغيرة والمتوسطة وذلك لدعم التنمية الإقليمية.

تحسين وتعزيز التنمية الشاملة

للد من الاختلافات المصاحبة للنمو الاقتصادي، تقدم الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا) المساعدات المدرة للدخل والخدمات الاجتماعية الأساسية في مجال التعليم والصحة والتنمية الإقليمية وما شابه ذلك. تتضمن الأنشطة الأخرى تقديم المساعدات لمجموعات الأقليات العرقية في ميانمار وتعزيز قدرات المؤسسات الحكومية لتعزيز السلام في منطقة مينداناو في الفلبين.

طرح مبادرات القضايا الناشئة والقضايا الإقليمية

التعامل مع القضايا الناشئة مثل شيخوخة السكان ونظم الضمان الاجتماعي والقضايا العابرة للحدود، تقدم الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا) المساعدات لتعزيز إدارة مخاطر الكوارث والأمن البحري والأمن الإلكتروني والبيئة وتغير المناخ.

آسيا الشرقية والوسطى والقوقاز

التعاون بين اليابان والصين بشأن القضايا البيئية

من أجل معالجة القضايا البيئية ليس فقط في الصين لكن أيضاً على النطاق العالمي، تستفيد الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا) بشكل فعال من تجربة اليابان وتقنياتها لدعم تدابير مكافحة التلوث، والحفاظ على النظام البيئي وتطوير النظم والسياسات البيئية وتنمية الموارد البشرية في المجالات البيئية.



تحقيق حول الكتلة الحيوية للغابات الذي يجريه موظفي مكتب الحدائق الوطنية (إندونيسيا)



خط القطار الأروانتي ينتظر في محطة تاو بون (تايلاند)

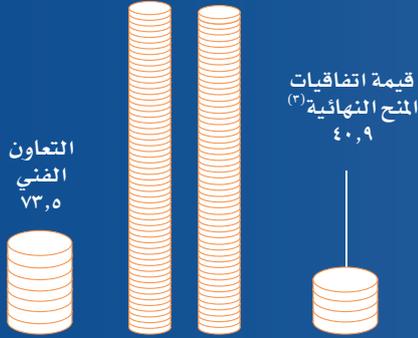


تلقي المكالمات الهاتفية بشأن الإتجار في البشر، الخط الساخن (فيتنام)

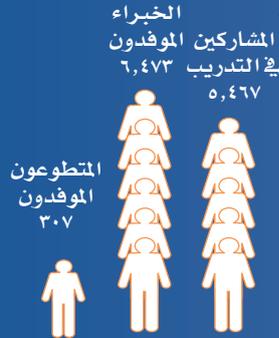


تحديد أصل الغبار الأصفر عن طريق تحليل الرمال التي تم جمعه في المناطق الصحراوية (الصين)

التعاون في مجال التمويل والاستثمار (قيمة الالتزامات)^(٢)
١١٤٨,٣



النتائج التشغيلية في آسيا (السنة المالية ٢٠١٨)
(١ مليار ين ياباني)



(٢) إجمالي قيمة التزامات قروض المساعدات الإنمائية الرسمية وتمويل الاستثمارات في القطاع الخاص.
(٣) يستند المبلغ على أساس موازنة السنة المالية لعام ٢٠١٨. وهي لا تماثل المبلغ الإجمالي في اتفاقية المنحة التي تم إبرامها في السنة المالية لعام ٢٠١٨.
* سعر الصرف المحدد من قبل DAC في عام ٢٠١٨: دولار أمريكي = ١٠٠,٤٣٧٨ ين ياباني.

جنوب آسيا

تعزيز جودة النمو

تعتبر منطقة جنوب آسيا ثاني أكبر منطقة، بعد الصحراء الكبرى الإفريقية، من حيث عدد الأشخاص الذين يعيشون في فقر وبالتالي فإن الحد من مشاكل الفقر يمثل مشكلة ملحة للغاية. تعزز الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) تطوير البنية التحتية وتحسين التدابير والنظم السياسية، والتعاون مع الشركات اليابانية بهدف توفير دعم كبير لتنميتها. كما تعمل الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) على توفير الدعم للأشخاص الذين يعيشون في فقر وغيرهم من الفئات الضعيفة والمهمشة من حيث التعليم والزراعة والتنمية الريفية وغيرها من المجالات الأخرى ذات الصلة.

المساهمة في حل المشاكل العالمية

تشجع الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) على توفير الدعم الذي يهدف إلى حل المشاكل العالمية من خلال تنفيذ التدابير اللازمة للتخفيف من آثار تغير المناخ والكوارث الطبيعية (مثل الأعاصير والفيضانات والزلازل) وكذلك التدابير اللازمة للقضاء على شلل الأطفال في أفغانستان وباكستان.

تحقيق السلام وتوفير مجتمع آمن

بالإضافة إلى باكستان وأفغانستان، تشجع الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) على تقديم الدعم لسيريلانكا، التي تنتقل من مرحلة إعادة البناء إلى مرحلة التطوير بعد الصراع الداخلي الذي انتهى في عام ٢٠٠٩ وفي نيبال التي لا تزال في مرحلة البناء.

تعزيز الأنشطة المحلية

تقع منطقة جنوب آسيا في وسط المنطقة التي تشمل المحيط الهندي والمحيط الهادئ. تعمل الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) على تطوير وتنفيذ الأعمال التي ستساهم في زيادة الترابط في منطقة جنوب آسيا وفي المناطق الأخرى.

تعزيز التعاون في آسيا الوسطى

تعمل الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) على تعزيز التعاون في آسيا الوسطى والقوقاز من خلال تطوير البنية التحتية للنقل في إطار سياسة الحكومة التي تتضمن الحوار حول «آسيا الوسطى واليابان»، وتدعم الحد من الفقر من خلال تنمية القطاع الخاص والتنمية الريفية في البلدان المستهدفة.



تم إنشاء مترو دلهي باستخدام التكنولوجيا والخرصة اليابانية (الهند)



جسر مانموني، الذي تم استكماله في شهر أبريل ٢٠١٤ (سيريلانكا)



تقديم المشورة حول تقنيات البناء المستخدمة للمساعدة في تحسين مقاومة الزلازل (نيبال)



دعم تطوير الاعتماد على الذات على المستوى الإقليمي من خلال نهج تنمية المجتمع (قرغيزستان)

المبادرات الإقليمية/ منطقة الشرق الأوسط وأوروبا

دعم النمو الشامل لتعزيز الاستقرار الإقليمي

يعتبر الشرق الأوسط موطنًا لكل من البلدان ذات الدخل المرتفع التي هي في الغالب من البلدان المنتجة للنفط، والبلدان الأقل نموًا التي هي في الغالب من البلدان غير المنتجة للنفط. على النقيض من ذلك، تعتبر أوروبا موطنًا للدول التي تم تطويرها بالفعل من الناحية الاقتصادية والاجتماعية وكذلك الدول غير الأعضاء في الاتحاد الأوروبي التي تسعى في الوقت الحالي إلى تحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية بهدف الحصول على عضوية الاتحاد الأوروبي. تحتوي كلا هاتين المنطقتين على الدول غير المستقرة سياسيًا والمناطق التي واجهت صراعات مثل العراق وفلسطين في الشرق الأوسط ومنطقة غرب البلقان في أوروبا. وفي ضوء الظروف المتباينة في هذه البلدان والمناطق، تعمل الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) على تحقيق الاستقرار الإقليمي من خلال تعزيز التنمية الشاملة التي تصل إلى جميع الأشخاص. كما تعترف الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) بأهمية توفير المساعدات الإنسانية الطارئة لأكثر من 10 ملايين لاجئ ومشرد داخليًا بسبب الأزمة السورية والمجتمعات المضيفة في البلدان المجاورة التي رحبت بهؤلاء اللاجئين.

النتائج التشغيلية في منطقة الشرق الأوسط وأوروبا (السنة المالية 2018) 1 مليار ين ياباني

التعاون في مجال التمويل والاستثمار (قيمة الالتزامات)^(١) (٧١)

التعاون الفني^(٢) ١٠

المنح (قيمة اتفاقيات المنح النهائية)^(٣) ٣,٥

المتطوعين الموفدون ٤٤

الخبراء الموفدون ٧٠١

المشاركين في التدريب ١٣٥٥

* تشمل منطقة الشرق الأوسط دول المغرب.

(١) تتضمن مصروفات التعاون الفني ومصروفات المساعدات الفنية المدارة وفقًا لميزانية حساب التمويل والاستثمار، لكن يستثنى منها تكاليف الإدارة.

تحقيق السلام وتوفير مجتمع آمن واستعادة السلام في المنطقة

توفر الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) الدعم للحد من أعباء العمل في الهيئات المستقلة في عدة مجالات مثل إمدادات المياه وإدارة المخلفات والتعليم في تركيا والأردن ولبنان. وقد قبلت كافة هذه الدول عددًا كبيرًا من اللاجئين من سوريا. وفي العراق، لا تزال هناك حالة من الاضطراب نتيجة الحروب المتكررة، وتعمل الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) على تعزيز التعاون من خلال الاستفادة من تجربة اليابان في تنفيذ مشاريع إعادة الإعمار في المناطق المنكوبة والمتضررة من الزلازل لدعم تطوير البنية التحتية الاجتماعية والاقتصادية في العراق. وفي فلسطين، وهي الدولة الرئيسية في البحث عن السلام في منطقة الشرق الأوسط، تواصل الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) جهود التعاون مع المجتمع الزراعي والصناعي بهدف المساعدة في تحقيق مبادرة السلام والازدهار الذي اقترحه الحكومة اليابانية. كما توفر الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) الدعم للأنشطة التي تعزز التعاون العرقي في دول غرب البلقان والإصلاح المالي في أوكرانيا، التي تواجه أزمة اقتصادية، وذلك من خلال التدريب على تنمية الموارد البشرية وتقديم النحوات للأطراف المعنية في الهيئات التشريعية والهيئات الإدارية.



أطفال من مجموعات عرقية مختلفة يجتمعون ويرسمون بمرح. مشروع بناء الثقة من خلال التنمية المحلية (البوسنة والهرسك)

تعزيز جودة النمو

توفر الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا)، من خلال التعاون المالي، الدعم المطلوب لتعزيز البنية التحتية والتخطيط والتطوير والابتكار في مجالات عدة مثل الطاقة الكهربائية ومجالات الطاقة الأخرى، بما في ذلك الطاقة المتجددة والبنية التحتية للنقل والمرور مثل مترو الأنفاق والمطارات والمياه والصرف الصحي والزراعة والري. علاوة على ذلك في تونس والمغرب، يجري البحث عن إمكانيات تحسين القيمة الصناعية للمنتجات مثل الزيتون والأعشاب. كما تدعم الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) تنمية الموارد البشرية من خلال المبادرة الأفريقية لتعليم إدارة الأعمال للشباب (كما تعرف أيضًا باسم مبادرة "ABE")، وهي عبارة عن إطار تعاون شامل لجميع مراحل التعليم من مرحلة ما قبل المدرسة حتى التعليم العالي تحت إدارة الشراكة المصرية اليابانية للتعليم.



مخيم اللاجئين في منطقة عثمانية، جنوب شرق تركيا (تركيا)

التنمية الصناعية والحفاظ على البيئة

تدعم الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) تفعيل أنشطة الأعمال التجارية بما في ذلك الترويج للسياحة وتطوير المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في بلدان غرب البلقان ومولدوفا وأوكرانيا، وجميعها من البلدان التي تعتبر بمثابة قواعد تصدير واعدة للاتحاد الأوروبي.

تلتزم الدول التي تسعى إلى الحصول على عضوية الاتحاد الأوروبي بتنفيذ المعايير البيئية التي تتوافق مع معايير الاتحاد الأوروبي. ومع مراعاة هذه الغاية ووضعها في الاعتبار، تعمل الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) على الحد من كمية ثاني أكسيد الكبريت وغاز الرماد المنبعث من محطات الطاقة الحرارية بالإضافة إلى توفير وسائل المساعدات الفنية للحفاظ على الطاقة.



الأبحاث التي أجرتها الجامعة المصرية اليابانية للعلوم والتكنولوجيا في التطوير العملي لروبوتات البحث المستخدمة في حالة الطوارئ (مصر). تصوير: هيروكي جومي من الوكالة اليابانية للتعاون الدولي

النهوض بتنمية إفريقيا من خلال الأشخاص والتكنولوجيا والابتكار

في شهر آب/ أغسطس من عام ٢٠١٩ عقد مؤتمر طوكيو الدولي السابع للتنمية الإفريقية في يوكوهاما وأطلق عليه اختصار (تايكاد٧). وقد أتاح المؤتمر فرصة لإعادة تأكيد إمكانات تنمية إفريقيا وتعميق الشراكة بين اليابان وإفريقيا.

وتم تبني إعلان يوكوهاما ٢٠١٩ لتحديد ما يلي كمجالات ذات أولوية (ثلاث ركائز) للتصدي لها وهي: تسريع التحول الاقتصادي وتحسين بيئة الأعمال من خلال الابتكار وإشراك القطاع الخاص؛ وتعميق مجتمع مستدام ومرن وتعزيز السلام والاستقرار.

ولدعم تنفيذ مقررات (تايكاد٧) ومساهمات اليابان لإفريقيا التي أعلنت عنها الحكومة اليابانية في (تايكاد٧) ستقوم جاياكا بتنفيذ أنشطة تعاونية للاستفادة من نقاط قوة اليابان وخبراتها بالتعاون مع شركائها في التنمية من محليين وأجانب وكذلك بالتعاون مع الشركات الخاصة.

النتائج التشغيلية في إفريقيا
(السنة المالية ٢٠١٨)
١ مليار ين ياباني

المشاركين في
التدريب
٦١١٣



الخبراء
الموفدون
١٧٦٦



المتطوعين
الموفدون
٣٩١



المنح (قيمة اقسائيات
المنح النهائية)^(٢)
٣٥,٩



التعاون في مجال
التمويل والاستثمار
(قيمة الالتزامات)^(١)
(٣٤,٧)



التعاون الفني^(١)
٣٦,٨



(٢) قيمة الالتزام الإجمالية لقروض المساعدات الإنمائية الرسمية وتمويل الاستثمارات في القطاع الخاص (٣) يستند المبلغ على أساس موازنة السنة المالية لعام ٢٠١٨. وهي لا تماثل المبلغ الإجمالي في اتفاقية المنحة التي تم إبرامها في السنة المالية لعام ٢٠١٨.

المصدر: التقرير السنوي للوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جاياكا) ٢٠١٩
سعر الصرف المحدد من قبل DAC في عام ٢٠١٨: دولار أمريكي ١ = ١١٠,٤٣٧٨ ين ياباني

تعزيز التحول الاقتصادي الهيكلي من خلال التنوع الاقتصادي والتصنيع

في ضوء الانخفاض في أسعار الموارد الحولية الذي استمر منذ عام ٢٠١٣، من المعترف به في الوقت الحالي أن هناك حاجة ماسة لتعزيز التنوع الاقتصادي والتصنيع للانحراف عن النموذج الاقتصادي الذي يعتمد على الموارد والمنتجات الأولية. وللمساعدة في تحقيق ذلك، تعزز الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جاياكا) التنمية الشاملة للمنطقة بالكامل في ثلاثة مجالات ذات أولوية والتي جذبت اهتمام عدد كبير من الشركات اليابانية بهدف دعم النمو في إفريقيا والشراكات بين اليابان وإفريقيا: تطوير الموارد والطاقة (مثل توليد الطاقة الحرارية الأرضية والطاقة عالية الكفاءة)؛ ومبادرات تحسين تنمية الموارد البشرية الصناعية والإنتاجية والقيمة المضافة من خلال مبادرات أجيال التدريبية ومبادرة كازيزن التدريبية.

تحسين النظم الصحية المرنة من أجل توفير نوعية حياة أفضل

لكي تكون لدينا القدرة على الاستجابة والتصدي للأوبئة مثل حمى الإيبولا النزفية، تشجع الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جاياكا) على إنشاء نظام صحي قوي وتعمل على تحسين تطوير الموارد البشرية بهدف الحماية من الأمراض المعدية وتحسين مرافق الأبحاث الطبية وتعزيز التغذية الصحية العالمية وإنشاء مبادرة للأمن الغذائي والتغذية في إفريقيا.

تعزيز الاستقرار الاجتماعي لتحقيق الرخاء المشترك

لررد على التطرف العنيف المتزايد حول العالم والصراع المسلح وتغير المناخ وغيرها من القضايا المماثلة، توفر الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جاياكا) الدعم لتحقيق الاستقرار الاجتماعي. وللمساعدة على إنشاء عالم يسوده السلام والاستقرار، تعزز الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جاياكا) أنشطتها ذات الصلة بمبادرة المساهمة الاستباقية في السلام من خلال توفير المساعدات الإنمائية لتحسين قدرة أي دولة على الحفاظ على الأمن، من بين أمور أخرى، والحد من الفقر وخلق فرص عمل. كما تهدف الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جاياكا) للمساهمة في تدابير الأمن الغذائي وتغير المناخ من خلال نشر واستخدام التقنيات بين المزارعين والناشرين للمساعدة في زيادة إنتاج الأرز ودعم استخدام الطاقة منخفضة الكربون وتوفير الدعم للحفاظ على الغابات.



منشأة OSBP وجسر روزومو الدولي (على الحدود بين تنزانيا ورواندا)



أحد متطوعي اليابان يلقي محاضرة عن تدابير منع انتقال حمى الإيبولا النزفية (غانا)



تدريب الشرطة في إطار مشروع بناء القدرات للشرطة الوطنية في كوت ديفوار (كوت ديفوار)

المبادرات الإقليمية/ أمريكا اللاتينية ومنطقة بحر الكاريبي

دعم النمو الاقتصادي المستدام، وتدابير تيير المناخ والوقاية من الكوارث وتخفيف التفاوتات الاجتماعية والاقتصادية

يتم دعم الاقتصاد في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بصفة أساسية من خلال وفرة الموارد الطبيعية وإنتاج الغذاء، وكلاهما المحركان الرئيسيان وراء النمو الاقتصادي المستقر في البلدان في السنوات الأخيرة. ومع ذلك، نظرًا لأن الفوائد والمنافع يتم الاستفادة منها بشكل أساسي من قبل الأثرياء، فقد أدى التباين المتزايد في مستويات الدخل في المناطق والبلدان إلى الاستياء بين الفقراء، وقد أدى ذلك بدوره إلى عدم الاستقرار الاجتماعي. تتضمن المشاكل الأخرى تأثير إزالة الغابات في حوض الأمازون على البيئة الطبيعية، وتدهور بيئة الحياة الحضرية وكذلك اتخاذ التدابير المضادة ضد الزلازل والأعاصير وأنواع الكوارث الطبيعية الأخرى التي تقع في كثير من الأحيان.

النتائج التشغيلية في أمريكا اللاتينية ومنطقة بحر الكاريبي (السنة المالية ٢٠١٨) ١ مليار ين ياباني



١- تتضمن مصروفات التعاون الفني مصروفات المساعدات الفنية المدارة وفقًا لميزانية حساب التمويل والاستثمار، لكن يستثنى منها تكاليف الإدارة.

تطوير البنية التحتية للنمو الاقتصادي المستدام

لحّد من نقاط الضعف في البنية التحتية الاجتماعية والاقتصادية اللازمة لتحقيق التنمية الاقتصادية المستدامة في أمريكا اللاتينية ومنطقة بحر الكاريبي، تعمل الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) على مشاريع المساعدات المالية لتطوير الطرق والجسور ومرافق النقل الحضري (المونوريل) وكذلك مشاريع التعاون في مجال التوزيع والخدمات اللوجستية لدول أمريكا اللاتينية من خلال منظومة التكامل في أمريكا الوسطى. وفي الوقت ذاته، فإننا نعمل على تشجيع الشركات الصغيرة والمتوسطة في أمريكا الجنوبية، كما تدعم الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) تطوير البنية التحتية من خلال تقديم قروض المساعدات الإنمائية الرسمية، وتخطيط التعاون مع الأرجنتين لتحسين إنتاجية الشركات في أمريكا الوسطى والجنوبية.



جسر باسو ريال (بيكاراغوا)



اختبار غاز فوماروليك الذي يجري تنفيذه لمشروع بناء محطة توليد الطاقة الحرارية الأرضية في لاغونا كولوراوا (بوليفيا)



التدريب على التقنيات الزراعية من خلال التعاون الثلاثي مع جمهورية الدومينيكان لضم المزارعين في هايتي (هايتي)



فريق التحقيق في الشراكة مع المجتمع الياباني يقوم بزيارة شركة لتصدير السمسم يديرها الشعب الياباني المحلي (بوليفيا)

الاهتمام بالقضايا العالمية

لحّد من تغير المناخ، تعمل الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) مع بنك التنمية للبلدان الأمريكية لتوفير حد ائتماني لمشاريع التمويل المشتركة التي تهدف إلى تحسين استخدام الطاقة المتجددة وتوفير الطاقة، وبالتالي فإننا نتعاون مع بنك التنمية للبلدان الأمريكية لتطوير المشاريع بشكل استباقي وتنفيذها لتحسين توفير الطاقة ودعم توليد الطاقة الحرارية الأرضية وتجديد مرافق توليد الطاقة الكهرومائية. في السلفادور، حيث تحصد الكوارث الطبيعية العديد من الأرواح، يتم استخدام التقنيات والخبرات اليابانية على نطاق واسع في مشاريع مثل مشروع بوساي، ومشروع تايشين، ومشروع استرداد وتغاضي البنية التحتية، في تشيلي، شاركت الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) في مشروع كينونا، وهو مشروع تعاوني يهدف إلى توفير متخصصين في الوقاية من الكوارث في أمريكا الوسطى والجنوبية.

المساعدة في الحد من الفوارق والاختلافات الاجتماعية والاقتصادية من منظور الأمن الإنساني

كجزء من جهودها لدعم صغار المزارعين وتحسين التنمية الاجتماعية، تقدم الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) المساعدة في توفير المياه وتحسين جودة التعليم وتطوير شبكات الرعاية الصحية الإقليمية. كما تساعد أيضًا في تحسين قدرات الحكومات المحلية التي تقدم مثل هذه الخدمات. في بلدان أمريكا اللاتينية، وللحد من الفجوة الاقتصادية بين المناطق الحضرية والريفية، نتعاون مع المشاركين السابقين في تدريبات الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) للترويج لبرامج تحسين نمط الحياة التي يدعمها السكان المحليون من خلال استخدام الأفكار والأساليب المتنوعة التي تم تطبيقها في اليابان في منتصف القرن العشرين لتحسين أنماط الحياة.

دعم المجتمعات اليابانية (نيكاي)

تقوم الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا)، كجزء من دعمها للمجتمعات اليابانية، بالترويج لبرامج تعليم وثقافة المهاجرين اليابانيين وذويهم وتوفير الرفاهية لكبار السن وتعزيز فهم تاريخ الهجرة اليابانية ومجتمعات نيكاي في الخارج. بالإضافة إلى ذلك، تعزز الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) جهودها للدخول في شراكات مع مجتمعات نيكاي من خلال الاستفادة من مشاريع التعاون التي تتضمن مشاركة المواطنين المحليين وإقامة شراكات بين القطاعين العام والخاص وما شابه ذلك.

توسيع نطاق الدعم للتغلب على عدم الاستقرار في دول الجزر الصغرى

تتعرض بلدان جزر المحيط الهادئ لظروف عدم الاستقرار الاقتصادي والبيئي مثل ارتفاع أسعار النفط الخام والغذاء والكوارث الطبيعية المتتصلة من التغير المناخي. ومن المشاكل الرئيسية في منطقة المحيط الهادئ التغلب على هذه الاضطرابات وبالتالي هناك حاجة ماسة للحصول على الدعم لزيادة القدرة على مواجهة الكوارث من خلال مراقبة الأرصاد الجوية المتقدمة، والإنذارات المبكرة والحد من مخاطر الكوارث المجتمعية. وفي الوقت ذاته، تحتاج منطقة الكاريبي للدعم في مجالات التدابير البيئية وتغير المناخ، بما في ذلك إدارة النفايات والطاقة المتجددة. كما أن هناك حاجة للتعاون الذي يزيد من الاعتماد على الذات اقتصادياً من خلال تحسين البنية التحتية.

النتائج التشغيلية في
منطقة المحيط الهادئ
(السنة المالية ٢٠١٨)
١ مليار ين ياباني



(٢) قيمة الالتزام الإجمالية لفروض المساعدات الإنمائية الرسمية وتمويل الاستثمارات في القطاع الخاص (٣) يستند المبلغ على أساس موازنة السنة المالية لعام ٢٠١٨. وهي لا تماثل المبلغ الإجمالي في اتفاقية المنحة التي تم إبرامها في السنة المالية لعام ٢٠١٨. المصدر: التقرير السنوي للوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) ٢٠١٩ - سعر الصرف المحدد من قبل DAC في عام ٢٠١٨: ١ دولار أمريكي = ١٠٠,٤٣٧٨ ين ياباني

تدابير تغير المناخ والحفاظ على البيئة

تقوم الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) بتنفيذ مجموعة من الأنشطة للمساعدة في حماية البحار الجميلة والأراضي الموجودة في منطقة المحيط الهادئ. تعتبر الجزر المرجانية والبلدان ذات الأراضي المنخفضة مثل توفالو عرضة لارتفاع منسوب مياه البحر والآثار الأخرى للتغير المناخي، وبالتالي هناك حاجة ماسة إلى إجراء تحسين سريع من حيث القدرة على التكيف، وعلى وجه التحديد، تدعم الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) تعزيز مراقبة الأرصاد الجوية وتحسين أساليب التواصل كمبادرات قصيرة الأجل بالإضافة إلى توضيح آلية تكوين الجزر والحفاظ عليها وإجراء الدراسات التي تتعلق بالتدابير المضادة كمبادرات متوسطة إلى طويلة الأجل. ومن المشاكل الشائعة الأخرى التي تواجهها دول جزر المحيط الهادئ هي إدارة المخلفات، وللتصدي لهذه المشكلة، توفر الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) الدعم لتسعى بلدان مختلفة في منطقة المحيط الهادئ بهدف تحسين إدارة معالجة النفايات من خلال الاستفادة من معرفة وخبرة الحكومات المحلية اليابانية. كما تدعم الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) تعزيز 3Rs* وفقاً للسمات والخصائص الفردية لكل دولة من هذه الدول في جزر المحيط الهادئ.

* 3Rs هو اختصار لتقليل وإعادة الاستخدام وإعادة التدوير، وهو مفهوم يُحدد أولويات معالجة النفايات بهدف إنشاء مجتمع متوازن.

تحسين الخدمات الاجتماعية

في منطقة المحيط الهادئ، أصبحت القضايا المتعلقة بالأمراض ذات الصلة بنمط الحياة و الأمراض الغير المعدية أكثر خطورة، في حين انخفض في السنوات الأخيرة معدلات الأمراض المعدية مثل الملاريا. وبالتالي، توفر الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) الدعم لمنظم وبرامج تنمية الموارد البشرية التي تركز على الوقاية من الأمراض ذات الصلة بنمط الحياة وتعزيز الصحة. ومع ذلك تعتبر الفرص التعليمية المحدودة في المواقع والجزر المعزولة مشكلة خطيرة، ونظرًا لذلك، تدخل الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) في شراكات لتوسيع نطاق الفرص التعليمية وتحسين جودة التعليم من خلال الاستفادة من أجهزة التلفاز وشبكات الأقمار الصناعية.

دعم الاعتماد على الذات اقتصادياً

لا تزال البنية التحتية غير كافية في دول جزر المحيط الهادئ، وتحقيقاً لهذه الغاية، تشارك الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) بنشاط في تطوير البنية التحتية التي لا غنى عنها للنمو الاقتصادي بما في ذلك الطرق والجسور وتوفير المياه والكهرباء ومرافق الموانئ والعبارات والمطارات. في فانواتو، يجري الآن تنفيذ مشروع تطوير ميناء بورت فيلا لايباتاسي الدولي متعدد الأغراض. الهدف من هذا المشروع هو زيادة النمو الاقتصادي من خلال تفعيل تدفق الأفراد والبضائع. يعتبر هذا المشروع من أول فروض المساعدات الإنمائية الرسمية اليابانية إلى فانواتو بتمويل مشترك من استراليا والتنمية الآسيوية.



تحسين موقف مقلب النفايات في فيجي



يتم الترويج للتعليم عن بُعد من خلال استخدام وسائل الإعلام المختلفة (ابواب غينيا الجديدة)



ميناء بورت فيلا في فانواتو، ميناء التوزيع الرئيسي

نحو مساعدة فعالة

لضمان تنفيذ أهداف التنمية المستدامة، ينبغي إقامة شراكات عالمية تشمل الحكومات الوطنية والقطاع الخاص والمجتمع المدني والمنظمات الدولية بالإضافة إلى استخدام كافة الموارد المتاحة.

أهداف التنمية المستدامة (SDGs) (جايكا)



تزايدت جهود المجتمع الدولي في السنوات الأخيرة للحد من الفقر في إطار الأهداف التنموية للألفية، وقد أحرز المجتمع الدولي درجة معينة من التقدم في هذا المجال. في السنوات الأخيرة، أصبحت قضايا التنمية معولمة ومتنوعة بشكل كبير. تتضمن هذه المشاكل تغير المناخ والأمن الغذائي وخلق فرص العمل والحد من مخاطر الكوارث.

وللاستجابة لهذه الأوضاع، حددت قمة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة في شهر سبتمبر ٢٠١٥ أهداف التنمية المستدامة. ومن المتوقع أن تعزز هذه الأهداف المبادرات التي تهدف إلى تناول الأعمال المتبقية من أهداف التنمية المستدامة وكذلك تناول القضايا العالمية الناشئة مع التأكيد على أنها «ستكون شاملة».

فحسب بل يُمكن أيضًا من إبراز تجربة اليابان في مجال المساعدات الإنمائية الرسمية والنهج والمبادئ ذات الصلة بها. علاوة على ذلك، يمكن أن يكون التعاون حلاً لدعم مشاريع التنمية الواسعة النطاق في الحالات التي لا تستطيع فيها منظمة واحدة من تلبية كافة المتطلبات. كما عززت الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا) العلاقات مع مراكز الفكر والأمم المتحدة لإجراء البحوث المشتركة وإعداد ونشر تقارير نتائج هذه الأبحاث.

الشراكة مع الدول الناشئة

في السنوات الأخيرة أصبحت الدول الناشئة مثل الصين وجمهورية كوريا وتايواند وإندونيسيا والبرازيل وتركيا من مقدمي التعاون في مجال التنمية. منحت الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا) الأولوية لتبادل مجموعة متنوعة من نهج التنمية مع تلك الدول استناداً إلى سنوات الخبرة الطويلة التي تتمتع بها اليابان كعضو في لجنة المساعدات الإنمائية الرسمية من آسيا. على سبيل المثال، تأسست الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا) منتدى التنمية الآسيوي وعقدت مناقشات ثنائية مع شركاء التنمية، أي مع بنك الصادرات والواردات الصيني والوكالة الكورية للتعاون الدولي وصندوق التعاون الإنمائي الاقتصادي في بنك التصدير والاستيراد الكوري ووكالة التعاون الإنمائي الاقتصادي للبلدان المجاورة في تايواند.

الشراكات في اليابان

تلعب الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا) دوراً مهماً في تنسيق وتسهيل الشراكات مع الجهات المعنية في اليابان من خلال مجموعة كبيرة من خطط الدعم. على سبيل المثال، توجد مخططات تمويل للاستثمار في القطاع الخاص وإجراء الدراسات الاستقصائية التمهيديّة حول البنية التحتية والمشاريع الأساسية ومشاريع تنمية القدرات الذي تنفذه المنظمات غير الحكومية وهيئات الحكومة المحلية والجامعات. كما تعمل الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا) على تحسين شراكات أبحاث العلوم والتكنولوجيا بين مؤسسات البحوث في البلدان النامية واليابان.

التنسيق مع الجهات المانحة للتعاون الإنمائي

أقامت الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا) شراكات مع شركاء التنمية المتنوعين، مثل:

- ◆ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.
- ◆ مكتب المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين.
- ◆ البنك الدولي.
- ◆ بنك التنمية الآسيوي.
- ◆ الحكومات الوطنية بما في ذلك أوروبا والولايات المتحدة الأمريكية.

كما تعمل الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا) أيضاً على مستوى أعلى من خلال تحسين التعاون مع مقدمي الخدمات غير التقليديين بما في ذلك، مؤسسة بيل وميليندا غيتس ومؤسسة أفا خان، وكذلك مجموعة التنسيق العربية، هذه الشراكات لا تحسن من نوعية المبادرات الدولية

حالات وأمثلة على مشاركات الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا)

١. تكنولوجيا القطاع الخاص التي تحول المخلفات البشرية إلى موارد تدعم الاكتفاء الذاتي للاجئين

استغلت مؤسسة ليكسل LIXIL، وهي شركة يابانية لتصنيع منتجات المياه والإسكان، مزايا برنامج الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) للتعاون مع القطاع الخاص لنشر التكنولوجيا اليابانية لإجراء دراسة مدتها عامين (٢٠١٤-٢٠١٦) حول الاستخدام المحتمل لنظام المراحيض بدون مياه الصرف الصحي البيئي في كينيا، حيث يعيش الكثير من الناس في ظروف صحية سيئة. هذا المنتج عبارة عن نظام قائمة على إعادة التدوير يتم من خلاله فصل النفايات والمخلفات البشرية إلى نفايات صلبة وسائلة ويتم تخزينها في حاويات منفصلة وتجميعها وتحويلها إلى سماد ومياه للمرافق.



موظف من ليكسل وعمال محليين
تصوير: توشيهيرو تاكاميا من ليكسل

توصلت الدراسة التي استغرقت عامين إلى أن استخدام المراحيض في البلدان شحيحة المياه التي تقع في المناطق القاحلة أو شبه القاحلة يؤدي إلى تلوث مصادر المياه في حالة عدم وجود معدات لمعالجة مياه الصرف الصحي. ومن خلال التركيز على إعادة تدوير المواد، أعادت هذه الشركة اليابانية تعريف المنتج باعتباره «نظام مراحيض آمن ومرح وصديق للبيئة» وأدخلت سلسلة من التحسينات على النظام. في شهر فبراير ٢٠١٨، وقعت الشركة على عقد مع برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية لتوفير مرافق الصرف الصحي البيئية بدون مياه، والتي تعتبر آمنة وصحية ومناسبة للاستخدام في مستوطنة كالوبي للاجئين في كينيا. يساعد هذا النظام الذي يحول المخلفات البشرية إلى سماد لزراعة المحاصيل للاجئين في الوقت الحالي لكي يصبحوا أكثر استقلالية من الناحية الاقتصادية.

٢. المشاركة في استضافة منتدى التغطية الصحية الشاملة ٢٠١٧



رئيس جايجا كيتاوكا، ورئيس الوزراء ابي، وأمين عام الأمم المتحدة انتونيو جوتيريس يعقلو المسرح
تصوير: شينيشي كونو

حضر حوالي ٦٠٠ مسؤول حكومي رفيع المستوى وممثلين عن المنظمات الدولية من ١٦ دولة منتدى التغطية الصحية الشاملة لعام ٢٠١٧ في طوكيو. تُعرف التغطية الصحية الشاملة على أنها ضمان حصول جميع الأشخاص على الخدمات الصحية الأساسية عالية الجودة التي يحتاجون إليها بدون التعرض لأي مشاكل أو صعوبات مالية. وقد اعتمد المنتدى، الذي شاركت الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) في استضافته، إعلان طوكيو بشأن التغطية الصحية الشاملة وأكد من جديد على الالتزام بتسريع وتيرة التقدم المحرز نحو تحقيق التغطية الصحية الشاملة بحلول عام ٢٠٣٠.

مساعدة فعالة

بدأت المناقشات حول فعالية المساعدات في أوائل القرن العشرين، وتلاها المنتدى الرابع الرفيع المستوى المعني بفعالية المعونة الذي عُقد في مدينة بوسان بجمهورية كوريا في عام ٢٠١١. هناك توقعات متزايدة لزيادة فعالية التعاون الإنمائي من خلال التعاون واسع النطاق بين المجتمع المدني والقطاع الخاص، وكذلك من خلال التعاون الثلاثي والتعاون بين بلدان الجنوب. من الضروري أن تتابع وكالة التنمية باستمرار التوجهات والتغييرات في مشهد التنمية العالمية، وتعزيز قدرتها على نقل رسالتها والمناقشة في المناقشات الدولية. علاوة على ذلك، ينبغي بذل جهود أكبر لتعزيز التعاون على المستوى الميداني مع الجهات المانحة الأخرى. تعتبر جميع هذه الأنشطة حيوية للتعاون الإنمائي الذي يتسم بالكفاءة والفعالية.

المكاتب في اليابان

تقوم الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا) بتنفيذ المشاريع المتنوعة من خلال المكاتب المحلية في جميع أنحاء اليابان بالتعاون مع المنظمات المتنوعة.

الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا) (تأسست كوكالة إدارية) شينيتشي كيتوكا

الاسم:

رئيس مجلس الإدارة:

المقرات الرئيسية: الطابق ٦-١، بناية نيبانشو المركزية، ٥-٢٥، نيبان - شو، تشايدوا-كو، طوكيو ١-٢ ٨٠١٢ اليابان

هاتف رقم:

٠٣-٨١٣٥٢٦٦٦٦٦ حتى ٦٦٦٣

تاريخ التأسيس:

١ أكتوبر ٢٠٠٣ (وكالة إدارية مدمجة)

الأهداف:

تأسست كمؤسسة إدارية مستقلة بموجب القانون الذي يتعلق بالوكالة اليابانية للتعاون الدولي (قانون رقم ١٣٦ - ٢٠٠٢)، وتهدف الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا) إلى المساهمة في تحسين التعاون الدولي والتنمية السلمية للاقتصاد الياباني والاقتصاد العالمي من خلال دعم التنمية الاجتماعية والاقتصادية والتعافي من الكوارث والاستقرار الاقتصادي في المناطق النامية.

رأس المال:

٨ بليون و٩٩,٨ مليار ين ياباني (في نهاية السنة المالية ٢٠١٨)

الموظفين بدوام كامل: ١,٩١٩ موظف (حتى آذار ٢٠١٨)

سجل بأسماء الوكالات التي تنظم المساعدات الإنمائية الرسمية

- أكتوبر ١٩٥٤ انضمت اليابان إلى خطة كولومبو وبدأت برامج التعاون الفني.
- مارس ١٩٦١ تم إنشاء صندوق التعاون الاقتصادي الخارجي في اليابان (OECE) وتولى مسؤولية صندوق التعاون الإنمائي لجنوب شرق آسيا من بنك التصدير والاستيراد الياباني
- يونيو ١٩٦٢ تأسست وكالة التعاون التكنولوجي الخارجية
- يوليو ١٩٦٣ إنشاء مصلحة الهجرة اليابانية.
- أبريل ١٩٦٥ إطلاق برنامج متطوعي اليابان
- مارس ١٩٦٦ قدم صندوق التعاون الاقتصادي الخارجي في اليابان أول قرض للمساعدات الإنمائية الرسمية (لكوريا الجنوبية)
- أغسطس ١٩٧٤ إنشاء الوكالة اليابانية للتعاون الدولي.
- سبتمبر ١٩٨٧ إنشاء فريق الإغاثة الدولي في حالات الطوارئ
- مايو ١٩٩٤ وصل عدد المتدربين الفنيين المدربين في اليابان إلى ١٠,٠٠٠ مشترك.
- أكتوبر ١٩٩٩ تأسيس بنك اليابان للتعاون الدولي من خلال دمج بنك التصدير والاستيراد الياباني وصندوق التعاون الاقتصادي الخارجي في اليابان
- أكتوبر ٢٠٠٣ إعادة إطلاق الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا) كمؤسسة إدارية مستقلة.
- مايو ٢٠٠٧ وصل عدد البلدان التي تتلقى قروض المساعدات الإنمائية الرسمية إلى ١٠٠ قرض.
- أكتوبر ٢٠٠٨ تم دمج عمليات التعاون الاقتصادي الخارجية في البنك الياباني للتعاون الدولي وجزء من مساعدات المنح الخاضعة للولاية القضائية لوزارة الخارجية اليابانية في عمليات الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا).
- يناير ٢٠١٥ تجاوز عدد المتطوعين اليابانيين ٤٠,٠٠٠ متطوع.

المواقع الإلكترونية لمكاتب الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا) في اليابان
<https://www.jica.go.jp/english/about/organization/domestic/>

المكاتب الخارجية

يوجد حوالي ٩٠ مكتب في جميع أنحاء العالم لتعزيز المشاريع استجابة للاحتياجات المحلية.



JICA Channel 02



@jica_direct_en



@jicapreng

JICA

Search

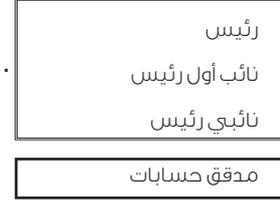


المواقع الإلكترونية لمكاتب الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا) في اليابان:
<https://www.jica.go.jp/english/about/organization/domestic/>

الهيكل التنظيمي للمقرات الرئيسية

- مكتب الرئيس
- مكتب تدقيق الحسابات
- إدارة الشؤون العامة
- قسم إدارة الأمن
- مكتب نظم المعلومات
- مكتب وسائل الإعلام والعلاقات العامة
- إدارة الموظفين
- إدارة الخزينة والمالية والحسابات
- إدارة القروض والمنح والإدارة العامة
- إدارة استراتيجية التشغيل
- قسم المحيط الهادي وجنوب شرق آسيا
- قسم آسيا الوسطى والشرقية ومنطقة القوقاز
- إدارة جنوب آسيا
- إدارة أمريكا اللاتينية ومنطقة بحر الكاريبي
- إدارة إفريقيا
- إدارة الشرق الأوسط وأوروبا
- إدارة التمويل والشراكة مع القطاع الخاص
- إدارة البنية التحتية وبناء السلام
- إدارة التنمية البشرية
- إدارة البيئة العالمية
- إدارة التنمية الحضرية
- إدارة التنمية الصناعية والسياسة العامة
- إدارة الشراكة والاستراتيجية المحلية
- إدارة تنفيذ التعاون المالي
- إدارة هندسة البنية التحتية
- إدارة تحليل مخاطر الائتمان والمراجعة البيئية
- إدارة المشتريات
- إدارة التقييم
- إدارة الموارد البشرية للتعاون الدولي
- الأمانة العامة للمتطوعين اليابانيين في الخارج
- الأمانة العامة للفريق الياباني للإغاثة من الكوارث
- معهد الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) للبحوث

- المقرات الرئيسية
- المكاتب المحلية
- المكاتب الخارجية



لمعرفة المزيد حول الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا)

ندعوكم لزيارة موقعنا الإلكتروني على شبكة الإنترنت. تتوافر على هذا الموقع المنشورات التي تشمل الكتيبات ومجلة الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) العالمية للعلاقات العامة والتقرير السنوي الخاص بنا على الموقع الإلكتروني للوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) وفي المكاتب في اليابان.

تتاح أحدث المعلومات على موقع الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا)
<https://www.jica.go.jp/english/>

الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) جلوبال بلازا

تقام العديد من المعارض والفعاليات في الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايجا) جلوبال بلازا، والتي تم تأسيسها كمركز لتقديم المعلومات حول التعاون الدولي والندوات وتعميق أشكال التبادل المفيدة.





الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جاىكا)

مبنى مركز نيپانتشو، ٢٥-٥، نبيان-تشو، تشيودا-كيو، طوكيو ١٠٢-٨٠، اليابان

هاتف: +٨١٣٥٢٢٦٦٦٠

<https://www.jica.go.jp/english>

